

Keyboard

Charge it first

Charge the keyboard from a computer or USB-C charger. A full charge from empty takes **5 hours**, and lasts approximately **3 years** (in typical use).



Nano Receiver stays plugged in

Setup is simple... Plug the Nano Receiver into your computer, then turn on the keyboard.

The Nano Receiver stays plugged in, for instant wireless reconnects — plus its small size makes it perfect for notebook users.

Press the **POWER** button to turn ON / OFF.

The **Caps Lock indicator light** will flash...

Green to indicate **ON**
or
Amber to indicate **OFF**

What the Indicator Lights mean...

Flashing Green (1-2-3)	Keyboard ON
Flashing Amber (1-2-3)	Keyboard OFF
3 Flashes	Battery at / near FULL charge
2 Flashes	Battery HIGHER than 50%
1 Flash	Battery less than 50%
Flashing Red	Battery less than 10%
Flashing Blue	Pairing mode

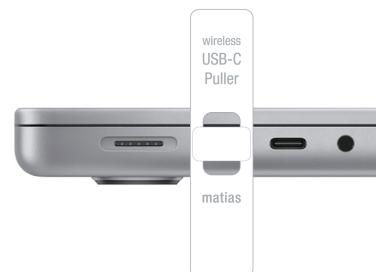
Function Keys on PC

Fn F7	Previous track
Fn F8	Play / Pause
Fn F9	Next track
Fn F10	Mute
Fn F11	Volume down
Fn F12	Volume up

Unplug with USB-C Puller

Being so small, the wireless USB-C receiver is a little more difficult to unplug — especially with larger hands — so we've included a free Puller tool, making it easy...

Simply place the Puller over the receiver, rotate a quarter turn, then pull the two ends together and out.



If you've lost your Nano Receiver...

We have replacement receivers available. Please contact... **help@matias.ca**

How to Pair to a new Nano Receiver

Your keyboard is **ALREADY** paired to the receiver it came with, so you can skip this step, unless there are special circumstances — for example, pairing to a new replacement receiver.

You can pair any number of Matias mice or keyboards to the same Nano Receiver. This is especially convenient for laptop users. For example, if you have a keyboard / mouse setup at home, and another at the office, you can plug one Nano Receiver into your laptop and pair all the devices to that one receiver. Paired devices will automatically connect when they are in range.

- 1) **Unplug** any receivers that may be in range of the keyboard.
- 2) Hold down the **Enter** key THEN press the **POWER** button UNTIL the **Caps Lock** light starts **flashing Blue**.
- 3) Plug the **Nano Receiver** into your computer, THEN place the keyboard as **close** as possible to the **Nano Receiver**.
- 4) When the indicator light **stops flashing**, pairing is **complete**.

Need help?

Please contact us at: **help@matias.ca**

+1 (905) 265-8844 or toll free **1-888-663-4263**

Ergonomics

www.matias.ca/ergo
www.matias.ca/health
www.matias.ca/health/1
www.matias.ca/health/2

Chargez d'abord

Branchez le câble de charge au clavier, ensuite connectez-le à votre ordinateur ou à un adaptateur secteur USB-C. Il vous faudra **cinq heures** pour faire une charge complète, qui durera environ **3 ans**.



Le récepteur Nano reste branché

L'installation est simple... Branchez le récepteur Nano sur votre ordinateur, puis allumez le clavier.

Le récepteur Nano reste branché, pour des reconnections sans fil instantanées — sa petite taille le rend parfait pour les utilisateurs d'ordinateurs portables.

Appuyez sur le bouton ALLUMÉ/ÉTEINT pour allumer ou désactiver le clavier.

Des lumières sur la touche **Verr Maj** clignoteront **brièvement**...

Vert pour indiquer ALLUMÉ
ou
Ambre pour indiquer ÉTEINT

Ce que les lumières signifient...

Clignotement vert	Clavier allumé
Clignotement ambre	Clavier éteint
3 clignotements	Batterie entièrement chargée
2 clignotements	Batterie supérieur à 50%
1 clignotement	Batterie inférieur à 50%
Clignotement rouge	Batterie inférieur à 10%
Clignotement bleu	Mode de jumelage

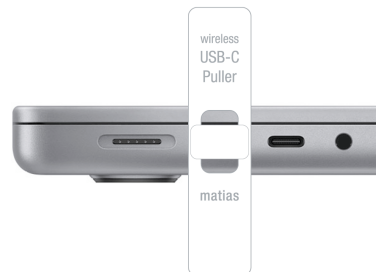
Touches de Fonction Spéciales PC

Fn F7	Piste précédente
Fn F8	Lecture / Pause
Fn F9	Piste suivante
Fn F10	Assourdir
Fn F11	Volume diminué
Fn F12	Volume augmenté

Débrancher avec l'extracteur USB-C

Étant si petit, le récepteur USB-C sans fil est un peu plus difficile à débrancher — surtout avec de grandes mains — nous avons donc inclus un outil Puller gratuit, ce qui facilite les choses....

Placez l'extracteur sur le récepteur, tournez-le d'un quart de tour, puis tirez les deux extrémités ensemble et sortez-les.



Si vous avez perdu votre récepteur Nano...

Nous disposons de récepteurs de remplacement. Veuillez contacter... help@matias.ca

Comment appairer à un nouveau récepteur Nano

Votre clavier est DÉJÀ apparié au récepteur qui l'accompagne, vous pouvez donc sauter cette étape, sauf en cas de circonstances particulières — par exemple, l'appairage à un nouveau récepteur de remplacement.

Vous pouvez coupler un nombre illimité de souris ou de claviers Matias au même récepteur Nano. Ceci est particulièrement pratique pour les utilisateurs d'ordinateurs portables. Par exemple, si vous avez une configuration clavier/souris à la maison et une autre au bureau, vous pouvez brancher un Nano Receiver sur votre ordinateur portable et appairer tous les dispositifs à ce seul récepteur. Les appareils appariés se connectent automatiquement lorsqu'ils sont à portée.

- 1) Débranchez tous les récepteurs qui peuvent se trouver à portée de le clavier.
- 2) Maintenez la touche **Entrée** enfoncée, puis appuyez sur la touche ALLUMÉ/ÉTEINT jusqu'à ce que le voyant de **Verr Maj** commence à **clignoter en bleu**.
- 3) Branchez le récepteur Nano sur votre ordinateur, puis placez le clavier aussi près que possible du récepteur Nano.
- 4) Lorsque le voyant cesse de clignoter, l'appairage est terminé.

Vous avez besoin d'aide?

SVP contacter: help@matias.ca

+1 (905) 265-8844 ou gratuitement au **1-888-663-4263**

Ergonomie

www.matias.ca/ergo/fr

www.matias.ca/health

www.matias.ca/health/1

www.matias.ca/health/2

Cárgalo primero

Conecta el cable de carga al teclado, luego conéctalo a tu ordenador o a un adaptador de alimentación USB-C. Una carga completa de cero dura **5 horas**, y dura aproximadamente **3 años**.



El receptor Nano permanece enchufado

La instalación es sencilla... Conecte el receptor Nano al ordenador y encienda el teclado.

El Nano Receiver permanece enchufado, para reconexiones inalámbricas instantáneas — su pequeño tamaño lo hace perfecto para usuarios de portátiles.

Pulsa el botón de encendido / apagado para encender o apagar el teclado.

Las luces de la tecla **Bloq Mayús** parpadearán brevemente...

Verde indica ON (Encendido)
o
Ámbar indica OFF (Apagado)

Lo que significan las luces indicadoras...

Parpadeos Verde	Teclado encendido
Parpadeos Ámbar	Teclado apagado
3 destellos	Completamente cargada
2 destellos	Cargada más del 50%
1 destellos	Cargada menos del 50%
Parpadeos Rojo	Cargada menos del 10%
Parpadeos Azul	Modo emparejamiento

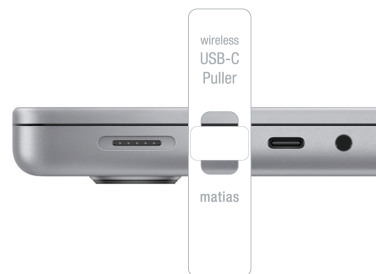
Teclas de función en Windows

Fn F7	Pista anterior
Fn F8	Reproducir / Pausar
Fn F9	Pista siguiente
Fn F10	Silencio
Fn F11	Bajar volumen
Fn F12	Subir volumen

Desenchufando con el extractor USB-C

Al ser tan pequeño, el receptor USB-C inalámbrico es un poco más difícil de desenchufar — especialmente con manos grandes — así que hemos incluido una herramienta Puller gratuita, para que sea más fácil...

Solo tienes que colocar el extractor sobre el receptor, girarlo un cuarto de vuelta y tirar de los dos extremos para unirlos y extraerlos.



Si ha perdido su receptor Nano...

Disponemos de receptores de repuesto. Póngase en contacto con... help@matias.ca

Cómo emparejar un nuevo receptor Nano

Su teclado YA está emparejado con el receptor con el que vino, por lo que puede omitir este paso, a menos que existan circunstancias especiales, por ejemplo, el emparejamiento con un nuevo receptor de repuesto.

Puede emparejar cualquier número de ratones o teclados Matias con el mismo receptor Nano. Esto resulta especialmente práctico para los usuarios de ordenadores portátiles. Por ejemplo, si tiene un teclado/ratón en casa y otro en la oficina, puede conectar un receptor Nano al portátil y emparejar todos los dispositivos a ese receptor. Los dispositivos emparejados se conectarán automáticamente cuando estén dentro del alcance.

- 1) Desenchufe los receptores que puedan estar al alcance del teclado.
- 2) Mantenga pulsada la tecla Intro DESPUÉS pulse el botón hasta que la luz de bloqueo de mayúsculas empiece a parpadear en azul.
- 3) Conecte el receptor Nano al ordenador y, a continuación, coloque el teclado lo más cerca posible del receptor Nano.
- 4) Cuando el indicador luminoso deje de parpadear, el emparejamiento se habrá completado.

¿Necesitas ayuda?

Ponte en contacto con nosotros en: help@matias.ca

+1 (905) 265-8844

Ergonomics

www.matias.ca/ergo/es

www.matias.ca/health

www.matias.ca/health/1

www.matias.ca/health/2

Tastatur erst laden

Verbinden Sie das Ladekabel mit der Tastatur, dann stecken Sie das Kabel in den USB-C-Port am Computer oder verwenden Sie ein externes USB-Ladegerät. Eine volle Ladung dauert ca. **5 Stunden** bei komplett entladenerm Akku und hält bis zu **3 Jahre**.



Nano Receiver bleibt eingesteckt

Die Einrichtung ist einfach... Schließen Sie den Nano-Empfänger an Ihren Computer an und schalten Sie dann die Tastatur ein.

Der Nano-Empfänger bleibt eingesteckt, damit Sie sofort eine drahtlose Verbindung herstellen können — seine geringe Größe macht ihn perfekt für Notebook-Benutzer.

Drücken Sie den An / Aus Knopf um die Tastatur an-oder abzuschalten.

Die LED an der **Hochstelltaste** blinkt **kurz**...

Grün wenn Tastatur in Betrieb
und
Gelb wenn Tastatur abgeschaltet wird

Status LED Farben...

Blinkt grün	Tastatur in Betrieb
Blinkt gelb	Tastatur wird abgeschaltet
3 Blitze	Akku vollständig geladen
2 Blitze	Mehr als 50% geladen
1 Blitze	Weniger als 50% geladen
Blinkt rot	Weniger als 10% geladen
Blinkt blau	Verbindungs Modus

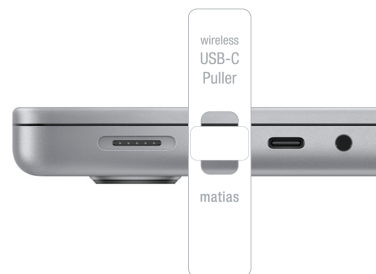
Funktionstasten auf Windows

Fn F7	Zurückkehren zum vorherigen Titel
Fn F8	Wiedergabe / Pause
Fn F9	Springen zum nächsten Titel
Fn F10	Stummtaste
Fn F11	Leiser
Fn F12	Lauter

Ausstecken mit dem USB-C-Puller.

Da der kabellose USB-C-Empfänger so klein ist, ist es etwas schwieriger, ihn abzustecken — vor allem mit größeren Händen — daher haben wir ein kostenloses Puller-Tool beigelegt, das es leicht macht...

Setzen Sie den Puller einfach auf den Empfänger, drehen Sie ihn um eine Vierteldrehung und ziehen Sie dann die beiden Enden zusammen und heraus.



Wenn Sie Ihren Nano-Empfänger verloren haben...

Wir haben Ersatzempfänger verfügbar. Bitte kontaktieren Sie... help@matias.ca

So koppeln Sie einen neuen Nano-Empfänger

Ihre Tastatur ist bereits mit dem mitgelieferten Empfänger gekoppelt, so dass Sie diesen Schritt überspringen können, es sei denn, es liegen besondere Umstände vor - zum Beispiel die Kopplung mit einem neuen Ersatzempfänger.

Sie können eine beliebige Anzahl von Matias-Mäusen oder-Tastaturen mit demselben Nano-Empfänger koppeln. Dies ist besonders praktisch für Laptop-Benutzer. Wenn Sie beispielsweise zu Hause eine Tastatur/Maus und im Büro eine weitere haben, können Sie einen Nano Receiver an Ihren Laptop anschließen und alle Geräte mit diesem einen Empfänger koppeln. Die gekoppelten Geräte verbinden sich automatisch, sobald sie in Reichweite sind.

- 1) Trennen Sie alle Empfänger, die sich in Reichweite des Keyboards befinden, vom Stromnetz.
- 2) Halten Sie die Eingabetaste gedrückt DANN drücken Sie die POWER-Taste, BIS die Feststelltaste blau blinkt.
- 3) Schließen Sie den Nano-Empfänger an Ihren Computer an, DANN stellen Sie die Tastatur so nah wie möglich an den Nano-Empfänger.
- 4) Wenn die Anzeigeleuchte nicht mehr blinkt, ist die Kopplung abgeschlossen.

Support

help@matias.ca +1 (905) 265-8844

Ergonomie am Arbeitsplatz

www.matias.ca/ergo/de
www.matias.ca/health
www.matias.ca/health/1
www.matias.ca/health/2

Procedura di Ricarica

Collegare il cavo alla tastiera, ricaricare utilizzando un alimentatore USB da rete elettrica o una porta USB del computer. Una ricarica completa impiega circa **5 ore**, e può durare fino ad **3 anni**.



Il ricevitore Nano rimane collegato

L'installazione è semplice... Collegare il ricevitore Nano al computer, quindi accendere la tastiera.

Il ricevitore Nano rimane collegato, per una riconnessione wireless istantanea. Le sue dimensioni ridotte lo rendono perfetto per gli utenti di notebook.

Premere il pulsante On per accendere la tastiera, Off per spegnerla.

La luce sopra il pulsante del **blocco delle maiuscole** lampeggerà **brevemente**...

La luce **verde** indicherà che la tastiera si È ACCESA
e
la luce **gialla** indicherà che la tastiera si È SPENTA.

Significato del colore delle luci...

Verde (lampeggiamento)	Accensione tastiera
Giallo (lampeggiamento)	Spegnimento tastiera
3 lampeggi	Completamente carica
2 lampeggi	Carica superiore al 50%
1 lampeggi	Carica inferiore al 50%
Rosso (lampeggiamento)	Carica inferiore al 10%
Blu (lampeggiamento)	Modalità associazione

Tasti e Funzioni per Windows

Fn F7	Brano precedente
Fn F8	Play / Pausa
Fn F9	Brano successivo
Fn F10	Muto
Fn F11	Riduzione volume
Fn F12	Aumento volume

Staccare la spina con l'estrattore USB-C

Essendo così piccolo, il ricevitore USB-C wireless è un po' più difficile da scollegare, soprattutto con le mani più grandi, quindi abbiamo incluso uno strumento Puller gratuito che lo rende facile...

È sufficiente posizionare l'estrattore sul ricevitore, ruotare di un quarto di giro, quindi tirare le due estremità insieme ed estrarle.



Se avete perso il vostro ricevitore Nano...

Sono disponibili ricevitori di ricambio. Si prega di contattare... help@matias.ca

Come accoppiare un nuovo ricevitore Nano

La tastiera è già accoppiata al ricevitore in dotazione, quindi è possibile saltare questo passaggio, a meno che non si verifichino circostanze particolari, ad esempio l'accoppiamento con un nuovo ricevitore sostitutivo.

È possibile associare un numero qualsiasi di mouse o tastiere Matias allo stesso ricevitore Nano. Questo è particolarmente comodo per gli utenti di computer portatili. Ad esempio, se si dispone di una tastiera/mouse a casa e di un'altra in ufficio, è possibile collegare un ricevitore Nano al portatile e associare tutti i dispositivi a quell'unico ricevitore. I dispositivi accoppiati si conatteranno automaticamente quando si trovano nel raggio d'azione.

- 1) Scollegare i ricevitori che possono trovarsi nel raggio d'azione della tastiera.
- 2) Tenere premuto il tasto Invio, quindi premere il tasto di accensione FINO a quando la spia del blocco maiuscole inizia a lampeggiare in blu.
- 3) Collegare il ricevitore Nano al computer, quindi posizionare la tastiera il più vicino possibile al ricevitore Nano.
- 4) Quando la spia smette di lampeggiare, l'associazione è completa.

Supporto Tecnico

email: help@matias.ca

numero verde: **+1 (905) 265-8844**

Ergonomia

www.matias.ca/ergo/it

www.matias.ca/health

www.matias.ca/health/1

www.matias.ca/health/2

Warranty

IC: 30541-FK418D

Matias Corporation ("Matias") warrants to the original end user ("Customer") that this product will be free from defects in workmanship and materials, under normal use, for 2 years from the date of original purchase from Matias or its authorized reseller. Matias' sole obligation under this express warranty shall be (at Matias' option and expense) to repair or replace the product or part with a comparable product or part. All products or parts that are replaced become the property of Matias.

LIMITATION OF LIABILITY

To the full extent allowed by law, Matias excludes for itself and its suppliers any liability (whether based in contract or in tort, including negligence) for incidental, consequential, indirect, special or punitive damages of any kind, or for loss of revenue or profits, loss of business, loss of information or data, or other financial loss arising out of or in connection with the sale, installation, maintenance, use, performance, failure, or interruption of this product, even if Matias or its authorized reseller has been advised of the possibility of such damages, and limits its liability to replacement, repair, or refund of the purchase price paid, at Matias' option. This disclaimer of liability for damages will not be affected if any remedy provided herein shall fail of its essential purpose.

This keyboard contains no user-serviceable parts, and should not be opened or disassembled — risking damage to it and injury to you. Do NOT remove, crush, or puncture the battery inside, or expose it to high temperatures or liquids.

When this product reaches its end of life, please dispose of it according to your local environmental laws and guidelines. The lithium-ion battery in the keyboard should be recycled or disposed of separately from household waste, by a qualified service provider.

FCC ID: WKM-FK418D

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and it also complies with Part 15 of the FCC RF Rules. This equipment must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. End-users and installers must be provided with antenna installation instructions and consider removing the no-collocation statement.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) this device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Caution!

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

The device meets the exemption from the routine evaluation limits in section 2.5 of RSS 102 and compliance with RSS-102 RF exposure, users can obtain Canadian information on RF exposure and compliance.

Le dispositif rencontre l'exemption des limites courantes d'évaluation dans la section 2.5 de RSS 102 et la conformité à l'exposition de RSS-102 rf, utilisateurs peut obtenir l'information canadienne sur l'exposition et la conformité de rf.

This product complies with the requirements of European Directives 72/23/EEC, 89/336/EEC, and 1999/5/EC.

Copyright © 2024 Matias Corp. All rights reserved. Matias, wireless USB-C keyboard, and the Matias logo are trademarks of the Matias Corporation. Mac, Apple, and the Apple logo are trademarks of Apple Inc. Windows is a trademark of Microsoft Corporation.

Warranty Procedure

- 1) Please contact our Help Desk at **help@matias.ca, (905) 265-8844** or toll-free **1-888-663-4263**, and give a detailed explanation of the problem.
- 2) We'll first try to solve your problem by e-mail or phone.
- 3) If e-mail / phone support is not successful, or if the item is defective, we'll give you an EMA number (Exchange Merchandise Authorization), and explain how to return the product for a replacement.
- 4) For more information, please visit:

www.matias.ca/returns

matias